

Loi organique n° 1/AN/92/2° L du 29 octobre 1992 relative aux élections modifiée par la loi organique n° 2/AN/93/3° L du 7 avril 1993

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Vu la Constitution,

Vu la loi n° 211/AN/92/2° L du 16 juillet 1992, portant délégation d'une partie des pouvoirs de l'Assemblée à la Commission permanente jusqu'à l'ouverture de la 2^e session ordinaire de 1992 dite « session budgétaire »,

Vu l'avis du Comité constitutionnel,

Promulgue la loi dont la teneur suit :

Article premier

La présente loi règle la jouissance et l'exercice du droit de suffrage et organise les consultations du peuple par référendum ainsi que les élections législatives et présidentielles.

Article 2

Le suffrage est universel, direct, égal et secret.

CHAPITRE I

L'ÉLECTORAT ET LES CONDITIONS D'EXERCICE DU DROIT DE SUFFRAGE

Article 3

Sont électeurs tous les nationaux djiboutiens des deux sexes âgés de 18 ans et jouissant de leurs droits civils et politiques.

Article 4

L'exercice du droit de suffrage est subordonné à l'inscription préalable sur une liste électorale de la circonscription administrative où se trouve le domicile ou la résidence, sauf dérogation prévue par la présente loi. Les Djiboutiens résidant à l'étranger doivent, pour être électeurs :

- être immatriculés au consulat ou à l'Ambassade de la République de Djibouti dans le pays de leur résidence ;
- être inscrits sur la liste électorale de l'Ambassade dont relève le pays de résidence.

Article 5

La liste électorale comprend :
– tous les électeurs qui ont leur domicile ou leur résidence dans le district où ils sont recensés ;

– ceux qui sont soumis à une résidence obligatoire dans le district où ils sont recensés en qualité de fonctionnaire civil ou militaire ;

– ceux qui, ne remplissant pas les conditions d'âge ou de résidence ci-dessus indiquées lors de la date d'ouverture de la période d'inscription sur les listes électorales, les remplissent au jour fixé par le scrutin.

Article 6

Ne doivent pas être inscrits sur la liste électorale les individus condamnés pour crime ainsi que ceux qui ont été condamnés pour délit à une peine d'emprisonnement ferme supérieure à trois mois ou à une peine d'emprisonnement avec sursis supérieure à un an, à l'exception des condamnations pour délit d'imprudance.

Article 7

Nul ne peut être inscrit sur plusieurs listes électorales. Lors d'un changement définitif de domicile, l'électeur inscrit sur une liste électorale sollicite immédiatement, dans les trois mois de ce changement, sa radiation de cette liste et son inscription dans sa nouvelle circonscription de résidence.

Article 8

Une carte d'électeur doit être délivrée à tout électeur inscrit sur la liste électorale. Les modalités d'établissement et de délivrance de cette carte ainsi que le délai de sa validité sont définis par décret pris en Conseil des ministres.

CHAPITRE II

L'ÉLIGIBILITÉ À LA PRÉSIDENTIE DE LA RÉPUBLIQUE ET LES INCOMPATIBILITÉS

Article 9

Tout candidat aux fonctions de président de la République doit être de nationalité djiboutienne, jouir de ses droits civils et politiques et être âgé de quarante ans au moins.

Article 10

Les fonctions de président de la République sont incompatibles avec l'exercice de tout mandat électif, tout emploi civil ou militaire, toute fonction judiciaire et toute activité professionnelle.

CHAPITRE III

L'ÉLIGIBILITÉ À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET LES INCOMPATIBILITÉS

Article 11

Est éligible à l'Assemblée nationale tout Djiboutien âgé de 23 ans révolus, ayant la qualité d'électeur et sachant lire, écrire et parler couramment le français ou l'arabe.

Article 12

Ne peuvent être élus membres de l'Assemblée nationale pendant l'exercice de leurs fonctions :

- le président de la République,
- les commissaires de la République, chefs de district et leurs adjoints, les chefs d'arrondissement du district de Djibouti,
- les secrétaires généraux du gouvernement et des ministères,
- les magistrats,
- les contrôleurs d'État, les inspecteurs du travail et de l'enseignement,
- les membres des Forces armées et de la Force nationale de sécurité,
- les commissaires et inspecteurs de la Police nationale.

Article 13

Est interdit l'enregistrement de la candidature d'une personne inéligible en vertu des articles 11 et 12. En cas de contestation le candidat peut se pourvoir devant le Conseil constitutionnel qui statue dans les huit jours.

Article 14

Le parlementaire qui a accepté au cours de son mandat une fonction incompatible avec celui-ci aux termes de l'article 12 est déclaré démissionnaire d'office.

La démission d'office est prononcée par l'Assemblée nationale à la requête de son bureau.

Article 15

L'exercice de fonctions publiques non électorales est incompatible avec le mandat de député.

En conséquence, tout agent public élu député est placé en position de détachement hors cadre dans un délai de 30 jours suivant son entrée en fonction.

CHAPITRE IV

MODES DE SCRUTIN ET DISPOSITIONS PARTICULIÈRES À CHAQUE ÉLECTION

Article 16

Le territoire de la République est divisé en circonscriptions électorales. La circonscription électorale de base est le district.

SECTION I – **Le référendum constitutionnel***Article 17*

La consultation référendaire se fait au scrutin majoritaire à un tour.

Article 18

Des bulletins de vote portant l'inscription « OUI » et « NON » et de deux couleurs différentes sont mis à la disposition de chaque électeur. La couleur des différents bulletins est déterminée par arrêté.

SECTION II – **Élection présidentielle***Article 19*

Le président de la République est élu pour six ans au suffrage universel direct et au scrutin majoritaire à deux tours. Il n'est rééligible qu'une seule fois.

Article 20

Les élections présidentielles ont lieu trente jours au moins et quarante jours au plus avant l'expiration du mandat du président en exercice.

Article 21

La période de dépôt des candidatures est de dix jours. Elle débute le quarantième jour et s'achève le trentième jour précédant le premier tour de scrutin.

Article 22

La déclaration de candidature est faite en double exemplaire et revêtue de la signature du candidat.

La déclaration de candidature est enregistrée par le ministre de l'Intérieur qui en délivre immédiatement récépissé.

Article 23

La déclaration de candidature doit mentionner le nom, profession, résidence, date et lieu de naissance du candidat. Elle doit être accompagnée d'un certificat de nationalité, d'une copie certifiée conforme de l'acte de naissance ou toute autre pièce en tenant lieu, d'un curriculum vitae certifié sincère, d'un extrait de casier judiciaire et du certificat de consignation d'une caution financière de 5 000 000 FD versée à la caisse du trésorier payeur national.

En outre, le candidat doit fournir quatre photographies d'identité et préciser l'emblème et la couleur retenus par lui pour l'impression de ses bulletins de vote.

Article 24

Les dossiers de déclaration de candidature sont communiqués le 30^e jour précédant le premier tour de scrutin au Conseil constitutionnel qui les retourne dans les trois jours.

Article 25

Le ministre de l'Intérieur assure dès le 25^e jour précédant le premier tour de scrutin la publication de la liste des candidats.

Article 26

Le président de la République est élu à la majorité absolue des suffrages exprimés. Si celle-ci n'est pas obtenue au premier tour de scrutin, il est procédé dans un délai de quinze jours à un second tour. Ce second tour est ouvert seulement aux deux candidats ayant réuni le plus grand nombre de suffrages.

Si l'un des deux candidats se désiste, le scrutin reste ouvert au candidat venant après l'ordre des suffrages exprimés.

Si dans les sept jours précédant la date limite de dépôt des présentations des candidatures, une des personnes ayant, moins de trente jours avant cette date, annoncé publiquement sa décision d'être candidate, décède ou se trouve empêchée,

le Conseil constitutionnel peut décider du report de l'élection.

Si avant le premier tour, un des candidats décède ou se trouve empêché, le Conseil constitutionnel prononce le report de l'élection.

En cas de décès ou d'empêchement de l'un des deux candidats les plus favorisés au premier tour avant les retraits éventuels, ou de l'un des deux candidats restés en présence à la suite de ces retraits, le Conseil constitutionnel décidera de la reprise de l'ensemble des opérations électorales.

Article 27

Le Conseil constitutionnel contrôle la régularité de l'élection présidentielle, statue sur les réclamations et proclame les résultats du scrutin.

Article 28

Tout candidat à l'élection présidentielle qui a obtenu plus de dix pour cent des suffrages exprimés a droit au remboursement de la caution versée par lui auprès du trésorier payeur national.

SECTION III – Élection à l'Assemblée nationale

Article 29

L'Assemblée nationale est composée de 65 membres élus pour cinq ans au scrutin de liste majoritaire à un tour, sans panachage ni vote préférentiel. Elle se renouvelle intégralement et ses membres sont rééligibles.

Les élections législatives ont lieu dans les trente jours qui précèdent ou qui suivent l'expiration des pouvoirs des membres de l'Assemblée nationale.

Article 30

Chaque district sera représenté proportionnellement au nombre des électeurs inscrits sur les listes électorales telles qu'elles ont été arrêtées après la dernière révision ou refonte connue des listes électorales.

Un décret précisera la répartition des sièges.

Article 31

Pour chaque district, chaque liste comprend un nombre de candidats égal au nombre de sièges à pourvoir. Nul ne peut être candidat sur plus d'une liste.

Article 32

Les partis politiques régulièrement constitués sont seuls habilités à présenter des candidats.

Article 33

Les listes de candidatures sont déposées en double exemplaire au ministère de l'Intérieur au plus tard quinze jours avant l'ouverture du scrutin.

Elles doivent comporter les nom, date et lieu de naissance, domicile et profession des candidats ainsi que leur signature précédée de la mention manuscrite « pour acceptation » et la date. Elles doivent également mentionner le titre de la liste et la couleur ou l'emblème choisi pour l'impression des bulletins de vote.

Par ailleurs, chaque candidat doit annexer à la liste les documents suivants :

- un extrait de casier judiciaire datant de moins de trois mois ;
- un extrait d'acte de naissance ;
- une attestation du commissaire de la République de son lieu de résidence prouvant qu'il est domicilié dans le pays et qu'il est inscrit sur les listes électorales.

Article 34

Il est immédiatement délivré au déposant de la liste un récépissé provisoire. Un récépissé définitif est délivré après versement auprès du trésorier payeur national d'une caution fixée à 500 000 FD par candidat et après examen de la recevabilité des candidatures.

Article 35

En cas de refus d'enregistrement d'une liste ou en cas de contestation, les candidats peuvent se pourvoir devant le Conseil constitutionnel qui statue dans un délai de trois jours.

Article 36

Aucun retrait de candidature n'est admis après la délivrance du récépissé définitif.

En cas de décès ou d'inéligibilité constatée avant le jour du scrutin le remplacement du ou des candidats défailants est autorisé.

Article 37

Les listes dont le dépôt a été définitivement enregistré sont publiées par décret au *Journal officiel* 14 jours au moins avant la date du scrutin.

Article 38

Les électeurs sont convoqués par décret trente (30) jours au moins avant le jour des élections, qui doit être obligatoirement un vendredi.

Le scrutin ne dure qu'un seul jour de 6 heures du matin à 18 heures, sous réserve des dérogations éventuelles qui pourraient être apportées par le décret portant convocation du corps électoral.

Le dépouillement du scrutin a lieu immédiatement après sa clôture et se poursuit sans interruption.

CHAPITRE V

LES OPÉRATIONS DE VOTE*Article 39*

Les référendums ainsi que toutes les élections sont placées sous la supervision du Conseil constitutionnel qui veille à leur régularité.

Des observateurs étrangers peuvent être invités à assister au déroulement des opérations de vote.

Article 40

Il est institué au plan national et dans chaque circonscription administrative une commission de supervision des élections chargée de l'organisation des différents scrutins, du suivi et du contrôle de toutes les opérations de vote prévues dans la présente loi.

Ces commissions sont composées à parité de magistrats, de fonctionnaires et de représentants des partis régulièrement constitués, ou de représentants des candidats à l'élection présidentielle.

SECTION I – **Bureau de vote***Article 41*

Après avis des commissions de supervision des élections, le président de la République, sur demande du ministre de l'Intérieur, fixe par arrêté le nombre et l'implantation des bureaux de vote et en désigne les membres.

En cas de défaillance du président du bureau de vote il est pourvu à son remplacement par le commissaire de la République après avis de la commission locale de supervision des élections. Si cette défaillance intervient au cours du scrutin, les membres du bureau désignent en leur sein un nouveau président.

En cas de défaillance d'un membre du bureau constatée à l'ouverture ou au cours du scrutin, il est pourvu à son remplacement par le président du bureau de vote.

Du tout mention est faite au procès-verbal.

Article 42

Chaque candidat ou liste de candidats pour les élections présidentielles et législatives a le droit de contrôler par un délégué dûment mandaté par lui, par bureau de vote, toutes les opérations de vote, de dépouillement des bulletins, de décompte des voix.

Les délégués ci-dessus mentionnés ont également le droit d'exiger l'inscription au procès-verbal de toutes les observations, soit avant la promulgation des résultats du scrutin, soit après, mais avant que le procès-verbal ait été placé sous scellé.

Le procès-verbal est signé par lesdits délégués s'ils sont présents.

Article 43

Le président du bureau de vote dispose du pouvoir de police à l'intérieur du bureau de vote. Il peut à ce titre, après avis des autres membres du bureau, en expulser toute personne qui perturbe le déroulement normal des opérations de vote.

Article 44

Les membres du bureau de vote sont responsables de toutes les opérations qui leur sont assignées par la présente loi.

Article 45

Chaque bureau de vote est doté de un ou plusieurs isolements. Les isolements doivent assurer le secret du vote de chaque électeur. Ils doivent être placés de façon à ne pas dissimuler au public les opérations électorales.

Article 46

Avant l'ouverture du scrutin, le président du bureau de vote doit constater que le nombre des enveloppes est égal au nombre des électeurs inscrits. Les enveloppes sont fournies par l'administration.

Si, pour une cause quelconque, les enveloppes réglementaires font défaut, le président du

bureau de vote, après avis des autres membres du bureau, est tenu de les remplacer par d'autres, de type uniforme, frappées du cachet de la circonscription électorale.

Mention doit être faite de ce remplacement au procès-verbal et cinq enveloppes utilisées doivent y être annexées.

SECTION II – Le vote

Article 47

Tout électeur, inscrit sur la liste électorale de la circonscription, a droit de prendre part au vote dans le bureau auquel il est rattaché, sauf s'il est détenu dans un établissement pénitentiaire ou interné dans un établissement public d'aliénés.

Toutefois, sous réserve du contrôle de leur carte d'identité, de leur carte d'électeur et de leur titre de mission, sont admis à voter en dehors de leur lieu d'inscription, les fonctionnaires civils, les militaires et les magistrats en mission et toutes autres personnes en déplacement pour raison de service.

Article 48

Tout électeur atteint d'infirmité certaine le mettant dans l'impossibilité d'introduire son bulletin dans l'enveloppe et de glisser celle-ci dans l'urne est autorisé à se faire assister par un électeur de son choix.

Article 49

A son entrée dans la salle de scrutin, l'électeur, après avoir prouvé son identité, fait constater son inscription sur la liste électorale.

Le vote de chaque électeur est constaté par la signature ou le paraphe de l'un des membres du bureau de vote apposé sur la liste d'émargement en face du nom de l'électeur. De plus, le vote de l'électeur est constaté par l'apposition de l'empreinte de son pouce gauche à l'encre indélébile en face de son nom en présence des membres du bureau.

Article 50

L'urne pourvue d'une seule ouverture destinée à laisser passer l'enveloppe contenant le bulletin de vote doit, avant le début du scrutin, avoir été vidée, fermée et scellée publiquement par le président du bureau de vote.

SECTION III – Le dépouillement des résultats

Article 51

Le dépouillement suit immédiatement la clôture du scrutin. Il est conduit sans désenclaver jusqu'à son achèvement complet.

Le dépouillement du scrutin est public. Il a lieu soit dans le bureau de vote, soit au siège de la circonscription administrative. Dans ce dernier cas le transport de l'urne doit être fait par les membres du bureau de vote en la compagnie constante des délégués des partis politiques.

Le dépouillement du scrutin se déroule de la manière suivante :

- l'urne est ouverte et le nombre des enveloppes est vérifié par les membres du bureau de vote. Si ce nombre est supérieur à celui des émargements sur la liste, mention en est faite au procès verbal ;
- les membres du bureau de vote effectuent le dépouillement des votes et décomptent les voix. Ils sont assistés par les scrutateurs choisis par le président du bureau de vote, parmi les électeurs présents sachant lire et écrire ;
- le dépouillement s'effectue sur une table unique ou sur plusieurs tables entre lesquelles le président répartit les enveloppes. À chaque table, l'un des scrutateurs extrait le bulletin de chaque enveloppe et le passe, déplié, à un autre scrutateur. Celui-ci le lit à haute voix ; les indications portées sur le bulletin sont relevées par deux scrutateurs au moins, sur les feuilles préparées à cet effet ;
- les tables sur lesquelles s'opèrent les dépouillements du scrutin sont disposées de telle sorte que les électeurs puissent circuler alentour.

Article 52

Les bulletins nuls ne sont pas considérés comme des suffrages exprimés. Sont considérés comme nuls :

- l'enveloppe sans bulletin ou le bulletin sans enveloppe ;
- plusieurs bulletins dans l'enveloppe ;
- les enveloppes ou bulletins comportant des mentions griffonnées ou déchirées ;
- les bulletins entièrement ou partiellement barrés ;
- les bulletins ou enveloppes non réglementaires ;
- les bulletins comprenant des mentions injurieuses.

Article 53

Immédiatement après le dépouillement, le président du bureau de vote rend public et affiche le résultat provisoire du scrutin.

Article 54

Les procès-verbaux des opérations de chaque bureau de vote sont établis en triple exemplaire.

L'un de ces exemplaires est déposé au secrétariat de la circonscription administrative. À cet exemplaire est joint une feuille de dépouillement des votes.

Les deux autres exemplaires sont adressés sous pli scellé, par l'intermédiaire du Commissaire de la République, au ministère de l'Intérieur qui transmet l'un des exemplaires au président du Conseil constitutionnel.

Sont annexés à ce dernier exemplaire :

- les enveloppes et bulletins annulés ;
- une feuille de dépouillement des votes dûment arrêtés ;
- les réclamations rédigées des électeurs ;
- essentiellement, les observations du bureau de vote concernant le déroulement du scrutin.

Les résultats de chaque bureau de vote sont transmis directement en présence des autres membres du bureau de vote par la voie la plus rapide et la plus sûre au ministère de l'Intérieur qui les centralise.

Les résultats définitifs de toutes les consultations sont rendus publics par le ministre de l'Intérieur au plus tard à minuit le jour qui suit la fin du scrutin.

Le Conseil constitutionnel proclame solennellement les résultats après avoir effectué les vérifications.

CHAPITRE VI

LA CAMPAGNE ÉLECTORALE

Article 55

La campagne électorale est ouverte à partir du quatorzième jour qui précède la date du scrutin.

Elle prend fin le mercredi précédant le jour du scrutin à minuit.

Article 56

La campagne électorale se fait par réunions, affiches ou voie de presse.

Article 57

Seuls les partis régulièrement constitués ainsi que les candidats régulièrement inscrits sont autorisés à organiser des réunions électorales.

Article 58

Les réunions électorales doivent être déclarées au chef de la circonscription administrative au moins vingt quatre heures à l'avance.

La déclaration précise les nom, profession, adresse et qualité des organisateurs responsables de la réunion électorale, le lieu et les heures de début et de fin de réunion, le caractère clos ou ouvert au public du lieu où se tient la réunion.

Article 59

L'État prend à sa charge les dépenses de propagande suivantes :

- l'impression des bulletins de vote ;
- l'impression d'une circulaire à adresser ou à faire parvenir à tous les électeurs ;
- l'impression et l'affichage d'un placard de dimension maximale de 594 mm × 841 mm ;
- l'impression et l'affichage d'un placard de format 297 mm × 420 mm.

Une commission de propagande chargée de donner un avis sur le prix d'impression des documents électoraux devra être constituée vingt jours au moins avant la date des élections.

Elle doit comprendre, sous la présidence d'un magistrat désigné par le président de la Cour suprême, le directeur des Finances, le chef de service des Affaires économiques et le représentant des imprimeurs.

Article 60

Les candidats et les partis politiques peuvent utiliser les antennes de la radio d'État et de la télévision d'État pour leur campagne électorale.

Une émission d'une durée de 60 minutes par candidat pour les élections présidentielles, et par parti pour les élections législatives, est mise à la disposition des candidats.

Cette durée de 60 minutes, tant à la radio qu'à la télévision, peut être utilisée de façon fractionnée.

Les émissions doivent être enregistrées et réalisées dans les studios de la R.T.D.

Article 61

Des emplacements sont réservés à l'affichage par les autorités locales en nombre égal pour

chaque candidat ou chaque liste de candidats selon le cas.

Il est interdit d'apposer les affiches en dehors de ces emplacements ou sur les emplacements réservés aux autres candidats.

Les emplacements sont attribués suivant l'ordre de la réception par le ministère de l'Intérieur des candidatures qui auront été retenues.

Le décret publiant la liste des candidats précise le classement de chaque candidat ou liste de candidats pour l'attribution des emplacements réservés à l'affichage.

Article 62

Les affiches et circulaires doivent comporter le nom et le signe du parti dont se réclame le (ou les) candidat(s).

Article 63

Toute propagande électorale en dehors de la période fixée est interdite.

Article 64

Les jours de scrutin, la distribution de tout document ou de tout autre support de propagande est strictement interdit.

Article 65

Il est interdit à tout agent public de distribuer au cours de ses heures de service tout document ou tout autre support de propagande électorale.

Article 66

La commission de supervision des élections veille au respect de l'équité dans l'accès des candidats ou des listes de candidats aux supports publics de propagande électorale.

Ces supports sont les emplacements publics d'affichage et l'audiovisuel public.

Article 67

Le candidat ou la liste de candidats peut exercer, à tout instant, le droit de réponse visé dans la loi sur la presse.

Article 68

La non observation des dispositions du présent chapitre expose le contrevenant aux sanctions prévues par les textes en vigueur.

CHAPITRE VII

LE CONTENTIEUX ÉLECTORAL*Article 69*

Le contentieux de toutes les élections relève de la compétence du Conseil constitutionnel.

En attendant la mise en place de cette institution prévue par les articles 75 à 82 de la Constitution, ses attributions en matière électorale sont exercées par la Cour suprême.

Article 70

Tout candidat peut intenter un recours sur la régularité des opérations électorales dans les dix jours qui suivent la proclamation des résultats du scrutin.

Article 71

La requête doit être écrite. Elle est adressée au secrétariat du Conseil constitutionnel ou au ministre de l'Intérieur qui en assure la transmission immédiate au Conseil constitutionnel. S'il s'agit d'une élection législative, le bureau de l'Assemblée nationale est avisé du dépôt du recours.

Article 72

La requête doit contenir le nom, date et lieu de naissance, profession du requérant et l'indication des moyens d'annulation invoqués. Doivent y être annexées les pièces produites au soutien des moyens. La requête n'a pas d'effet suspensif. Elle est dispensée de tout frais, de timbre et d'enregistrement.

Article 73

Le Conseil constitutionnel peut, sans instruction contradictoire préalable, rejeter immédiatement, par décision motivée, les requêtes irrecevables en la forme ou ne contenant que des griefs qui ne peuvent manifestement pas avoir d'influence sur les résultats de l'élection.

La décision du Conseil constitutionnel est aussitôt notifiée à l'élu concerné et à l'assemblée à laquelle il peut appartenir.

Article 74

Lorsqu'il y a lieu à instruction contradictoire, avis est donné à l'élu ou à la liste contesté. Il leur est imparti un délai de huit jours francs pour prendre connaissance de la requête et des pièces

au secrétariat du Conseil constitutionnel et pour produire leurs observations écrites.

Dès réception de ces observations, ou à l'expiration du délai imparti pour les produire, l'affaire est jugée. La décision motivée est aussitôt notifiée aux parties et au bureau de l'Assemblée en cas d'élection législative.

En toute hypothèse, le Conseil constitutionnel doit statuer dans le délai de deux mois.

CHAPITRE VIII

DISPOSITIONS PÉNALES*Article 75*

Quiconque se fera inscrire sur la liste électorale sous de faux noms ou de fausses qualités, ou aura en se faisant inscrire, dissimulé une incapacité prévue par la présente loi, ou aura réclamé et obtenu une inscription sur deux ou plusieurs listes, sera puni d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de 100 000 à 1 000 000 FD, ou à l'une de ces deux peines seulement.

Article 76

Les articles ou documents, à caractère électoral qui comprennent une combinaison des couleurs du drapeau national sont interdits, à peine pour l'imprimeur d'une amende de 1 000 000 à 2 000 000 FD.

Article 77

Sera puni d'une amende de 100 000 à 500 000 FD, celui qui aura profité d'une inscription irrégulière pour voter plus d'une fois.

Article 78

Celui qui, déchu du droit de voter par suite d'une condamnation judiciaire, aura voté soit en vertu d'une inscription sur les listes antérieures à sa déchéance, soit en vertu d'une inscription postérieure, opérée sans sa participation, sera puni d'un emprisonnement de quinze (15) jours à trois (3) mois et d'une amende de 100 000 à 500 000 FD, ou de l'une de ces deux peines seulement.

Article 79

Quiconque étant chargé, dans le scrutin, de recevoir, compter ou dépouiller les bulletins

contenant les suffrages des citoyens aura souscrit, rajouté, ou altéré des bulletins, sera puni d'un emprisonnement d'un (1) an à cinq (5) ans et d'une amende de 1 000 000 FD à 5 000 000 FD, ou de l'une de ces deux peines seulement.

Article 80

Celui qui entre dans une enceinte électorale avec une ou plusieurs armes apparentes est passible d'une amende de 100 000 FD à 500 000 FD.

Si les armes étaient cachées, le porteur sera puni d'un emprisonnement de 20 jours à 6 mois et d'une amende de 500 000 FD à 1 000 000 FD ou de l'une de ces deux peines seulement.

Article 81

Quiconque, par attroupements, clameurs ou démonstrations menaçantes, aura troublé les opérations d'un collège électoral, sera puni d'un emprisonnement d'un (1) mois à un (1) an et d'une amende de 100 000 FD à 500 000 FD, ou de l'une de ces deux peines seulement.

Article 82

Toute irruption dans un collège électoral consommée ou tentée avec violence, en vue d'empêcher un choix sera punie d'un emprisonnement d'un (1) an à cinq (5) ans et d'une amende de 100 000 FD à 500 000 FD, ou de l'une de ces deux peines seulement.

Article 83

Le membre d'un collège électoral qui, pendant la réunion se sera rendu coupable d'outrage ou de violence, soit envers le bureau soit envers l'un de ses membres, ou qui par voies de fait, menace, aura retardé ou empêché les opérations électorales sera puni d'un emprisonnement d'un (1) mois à un (1) an et d'une amende de 100 000 FD à 500 000 FD ou de l'une de ces deux peines seulement.

Article 84

L'enlèvement de l'urne contenant les suffrages émis et non encore dépouillés sera puni d'un emprisonnement d'un (1) an à cinq (5) ans et d'une amende de 100 000 FD à 500 000 FD ou de l'une de ces deux peines seulement.

Article 85

La violation du scrutin faite, soit par les membres du bureau, soit par les agents de l'autorité préposée à la garde des bulletins non encore dépouillés, sera punie de réclusion.

Article 86

Quiconque, soit par voies de fait, violence ou menaces contre un électeur, soit en lui faisant craindre de perdre son emploi, d'exposer à un dommage sa personne, sa famille ou sa fortune, l'aura déterminé ou aura tenté de le déterminer à s'abstenir de voter ou aura influencé son vote, sera puni d'un emprisonnement d'un (1) mois à un (1) an et d'une amende de 100 000 FD à 500 000 FD.

CHAPITRE IX

DISPOSITIONS FINALES

Article 87

La présente loi remplace et annule toutes les dispositions antérieures contraires.

Article 88

Des décrets pris en Conseil des ministres fixent en tant que de besoin les modalités d'application de la présente loi.

Article 89

La présente loi sera publiée selon la procédure d'urgence au *Journal officiel* de la République de Djibouti, dès sa promulgation.